

El Gobierno de Ixtlahuaca, Administración Municipal 2022–2024
convoca al

CERTAMEN
Reina MAZAHUA
IXTLAHUACA 2023

BASES

REQUISITOS:

- Ser originaria y residente del municipio de Ixtlahuaca.
- Ser mayor de edad.
- No haber participado en certámenes anteriores.
- Hablante de la lengua mazahua (obligatorio).
- Conocer las costumbres y tradiciones del municipio de Ixtlahuaca.
- Presentar por escrito el tema a desarrollar: Los retos de las comunidades mazahuas en la actualidad.

DOCUMENTACIÓN (original y copia):

- Identificación oficial con fotografía.
- Acta de nacimiento.
- CURP.
- Comprobante de domicilio reciente.

INSCRIPCIONES:

A partir de la publicación de la presente convocatoria y **hasta el 20 de septiembre de 2023**, en la oficina del Instituto Indigenista, ubicada en la planta baja del Palacio Municipal, en un horario de 09:00 a 18:00 horas.

FECHA DEL CERTAMEN:

Jueves 28 de septiembre en el Teatro del Pueblo de la Feria Patronal a las 17:00 horas.

ASPECTOS A EVALUAR:

- Fluidez durante la exposición en lengua mazahua.
- Vestimenta tradicional mazahua.
- Conocimiento de las costumbres y tradiciones mazahuas.

PREMIACIÓN:

Reina Mazahua	\$8,000.00 en efectivo.
Princesa 1	\$5,000.00 en efectivo.
Princesa 2	\$5,000.00 en efectivo.

Reconocimiento a todas las participantes.

DISPOSICIONES FINALES:

Cualquier asunto no previsto en la presente convocatoria será resuelto por lo que determine el comité organizador.

**Inscríbete y participa
¡TE ESPERAMOS!**

ATENTAMENTE
ING. ABUZEID LOZANO CASTAÑEDA
Presidente Municipal Constitucional



Nu arkate a Jyapji, texe yo pepji kja ne tr'angumi kja yo kje'e
yeje dyedyete dyote yeje – yeje dyedyete dyote nziyo
Zöni

NRIXU
Na zo'o JÑATRJO
JYAPJI YEJE DYEDYETE DYOTE JÑII

K'O RA TS'AA

ORĪJI:

- Ri menzumĩ a Jyapji.
- Texe k'o pesĩ o jmicha.
- Dya ts'a ts'irixu yo kjee yo ya kjoġĩ.
- Ra jñaa ni jñatrjo ñe ra pesĩ un trjumbleñe ni jñaa.
- Ra mbara k'o pesĩ kja yo jñiñi, yo bitu, yo jñoñĩ kja texe yo jñiñi yo bibĩ kja ne Jyapji.
- Ra dyetr'ejĩ na xiskuama kĩ ra ñuns'iji pje kajji yo jñatrjo jñaa.

XISKUAMA K'O RA ZOGĪJI
(kĩ na joo ñe na dyoji)

- Xiskuama jango kuarĩ yo jmicha
- Xiskuama jango mama jingua o mimi.
- K'o ba ejẽ k'o pezhe jango o mimi kja ne b'onro.

DYIS'I O TRJU'U

Nu juns'i ne xiskuama ra mbiri nu ma ra mbeñe ne xiskuama, **ra nguari ne pa'a dyote kja ne zana nzincho** ne kjee yeje dyedyete dyote jni, kja ne tr'angumi a xezhẽ. Texe yo pa'a ma ra zini ne xori nzhincho ma nzhẽẽ dyecha nzincho.

NU PA'A MARA MAMAJI K'O RA TS'AJI

Nge ra xuexi dyote jñincho, ne zana nzincho kja ne kjee nu ri bibijĩ, kja ne tr'angumi a Jyapji, mara zini dyecha yencho zhẽẽ.

NU YO RA DYEYIGI

- K'o ra jñaa na joo ne jñaa jñatrjo.
- Ra jyeji yi b'itu jñatrjo.
- K'o paraji k'o kajji ñee etr'ejĩ yo jñatrjo.

K'O RA NROJO

Kĩ nrixu na zoo a jyapji	Jñincho dyedyete mbexo.
Kĩ nrixu k'o ngeme yeje	Tsicha dyedyete mbexo.
Kĩ nrixu k'o ngeme jñi'i	Tsicha dyedyete mbexo.

Ra uniji texeji na xiskuama.

TEXE NU MAMA NU XISKUAMA

Texe k'o dya juns'i kja ne xiskuama, ra mamaji k'o b'ezo k'o dyetr'ẽ k'o ra tsa ne mbaxkua.

**Jñuns'iji i chunji
¡RA TEB'EJI!**

K'o mama k'o ra ts'a

ING. ABUZEID LOZANO CASTAÑEDA
ARKATE KJA NE JÑINI A JYAPJI

